

# VE 150

# VE 150

**NOTICE D'UTILISATION**

**OPERATING INSTRUCTIONS**

**MODO DE EMPLEO**

**GEBRAUCHSANWEISUNG**

**ISTRUZIONI PER L'USO**

**GEBRUIKSHANDLEIDING**

**MANUAL DE UTILIZAÇÃO**

**INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA**

**HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ**

**Инструкция по использованию**

**Οδηγίες χρήσης**

**使用说明书**

Notice à conserver

Keep these instructions

Bitte bewahren Sie diese Hinweise auf

Istruzioni da conservare

Consevar instrucciones

Bewaar deze handleiding

Instruções a conservar

Zachowaj instrukcję

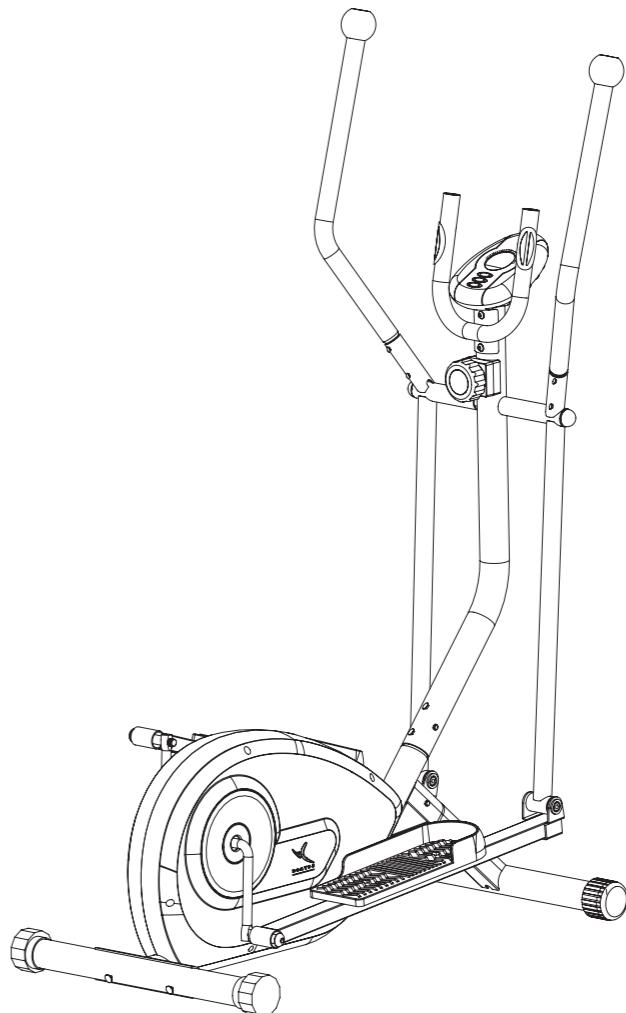
Őrizze meg a használati útmutatót

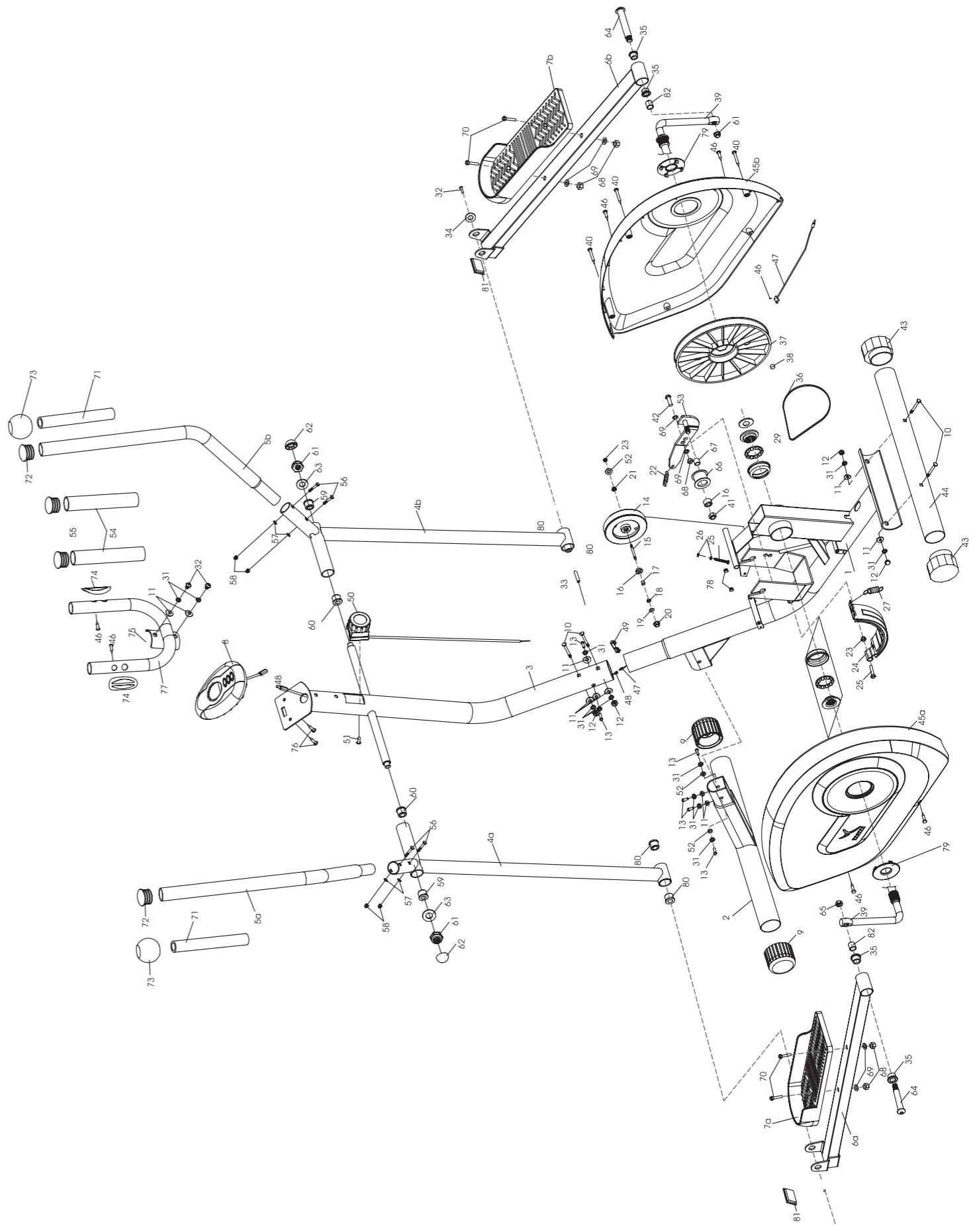
Сохранить инструкцию

Οδηγίες προς φύλαξη

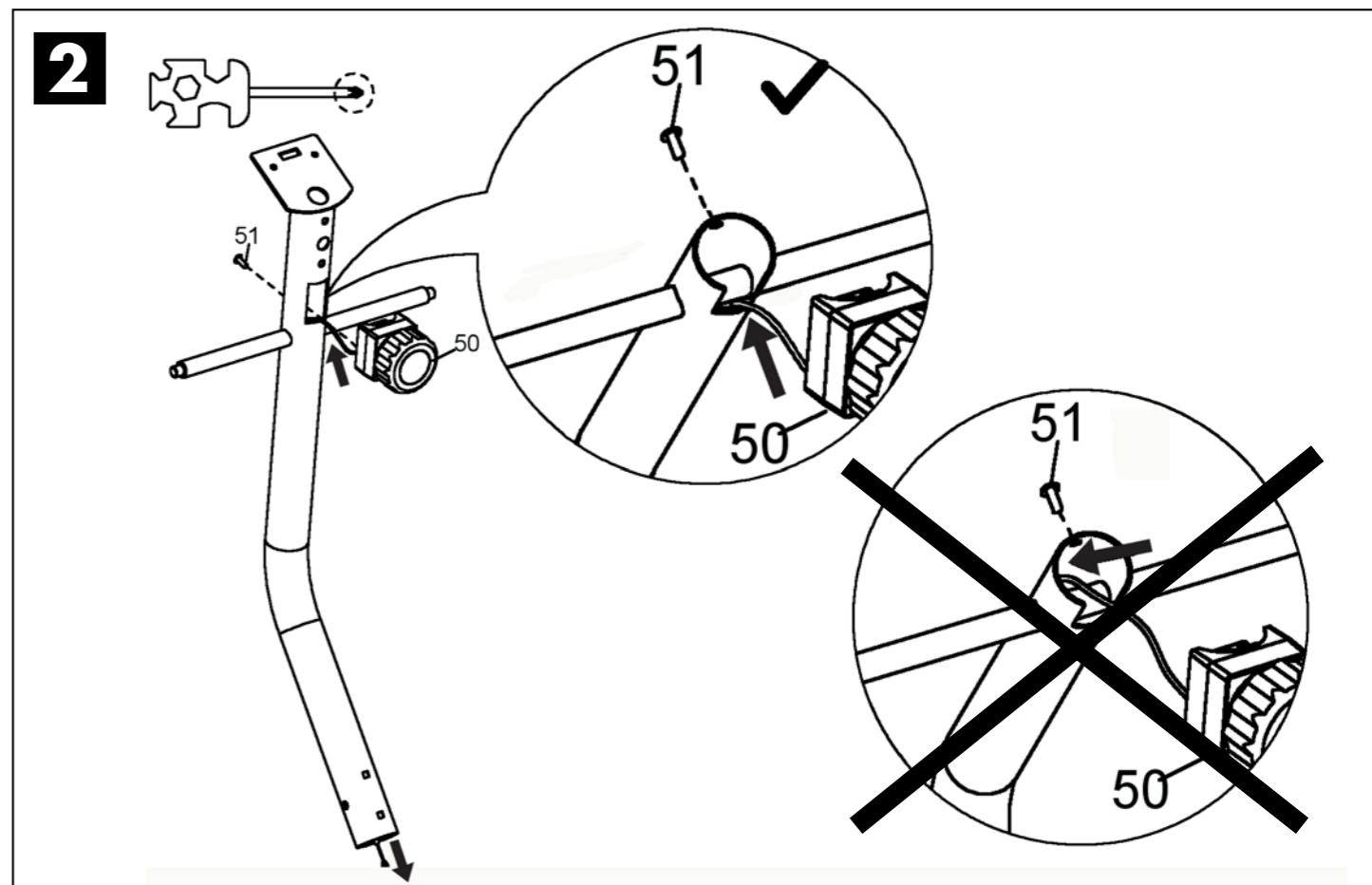
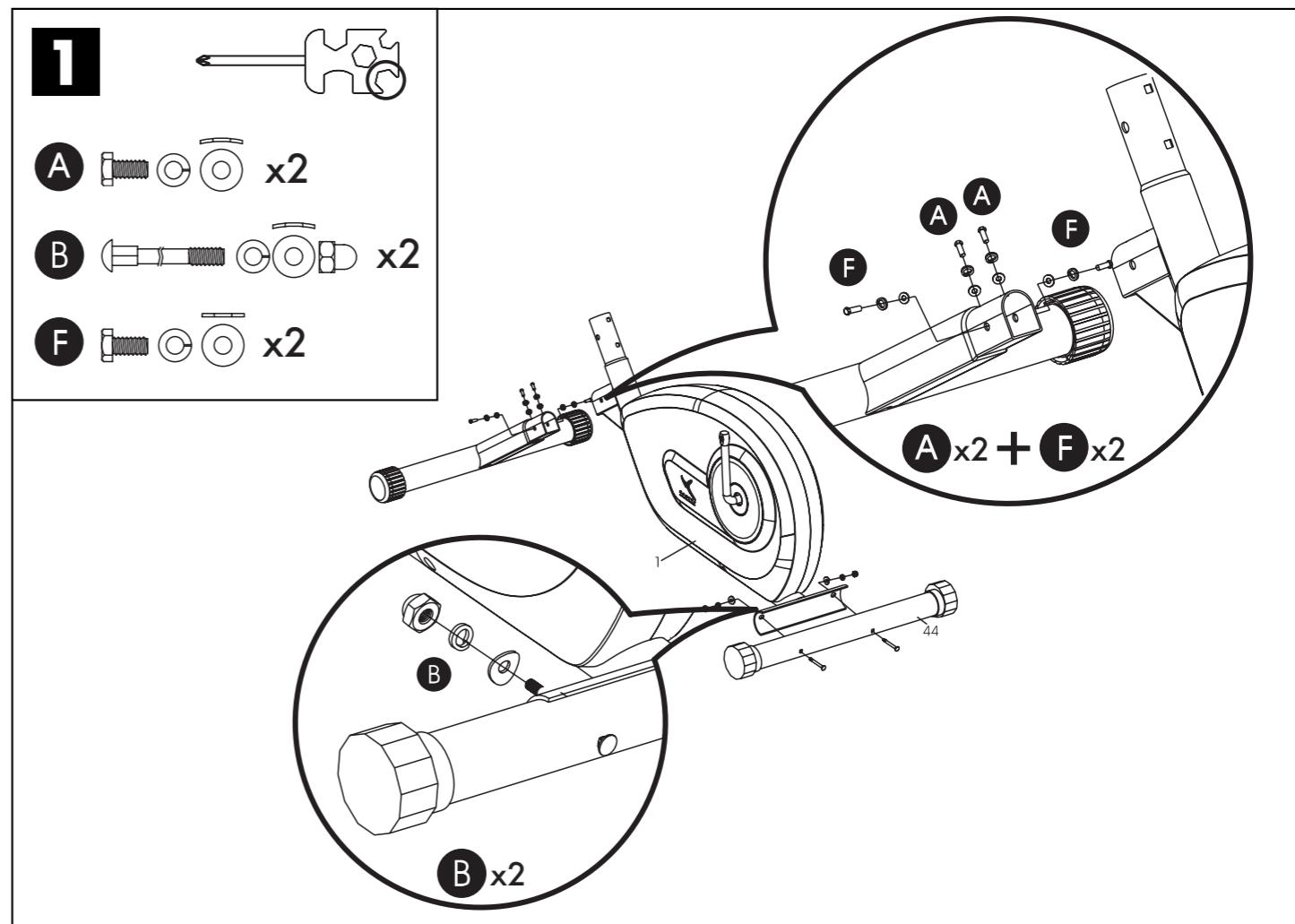
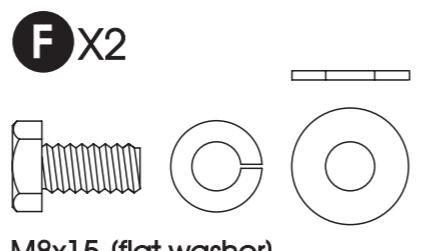
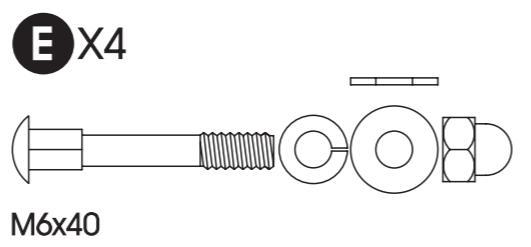
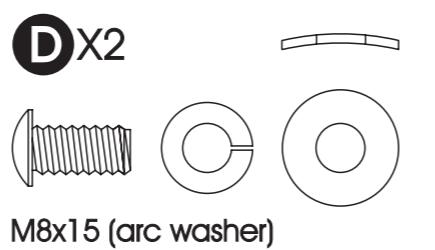
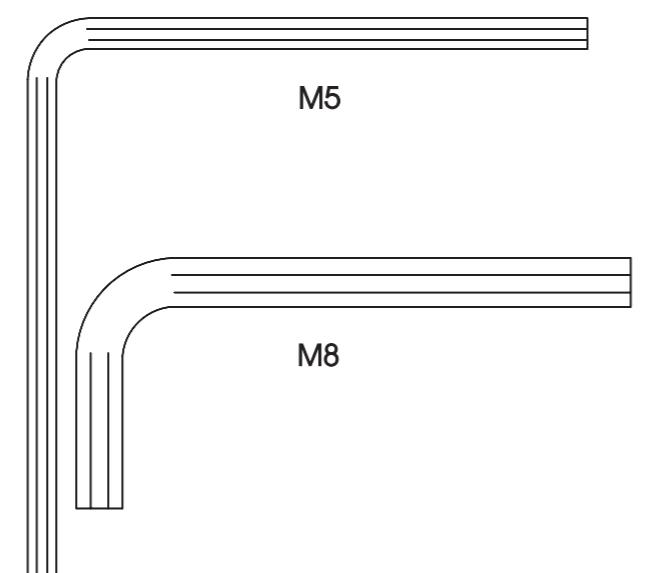
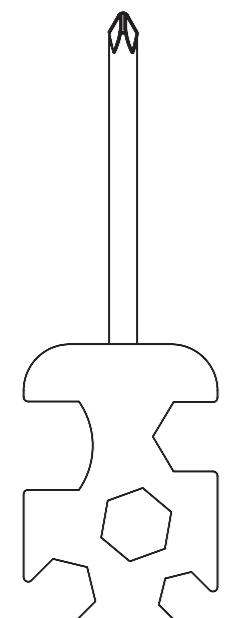
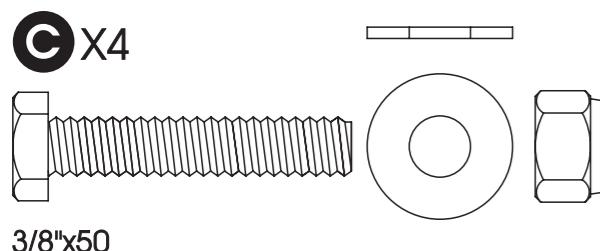
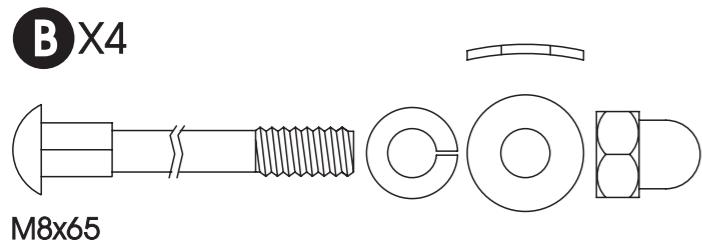
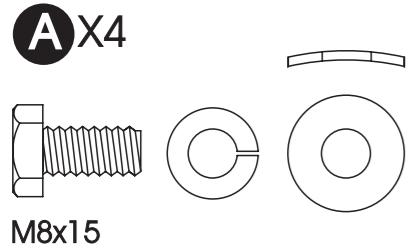
请妥善保存说明书

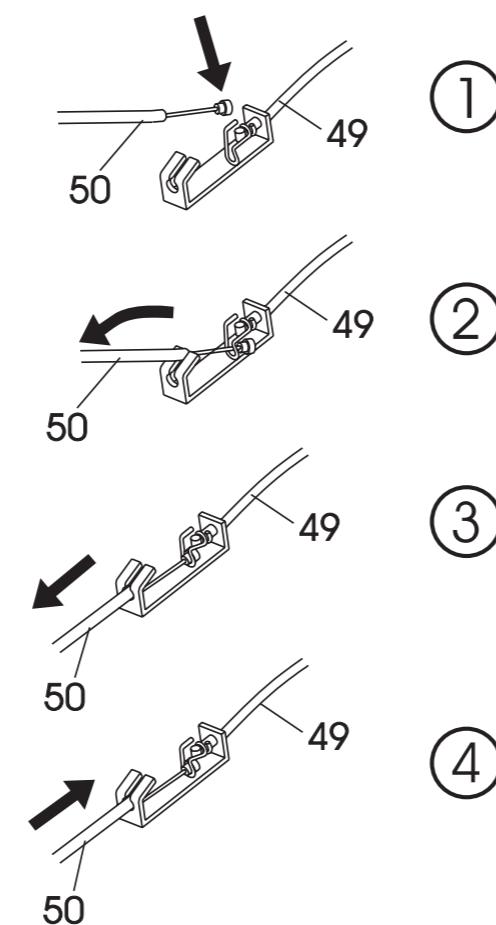
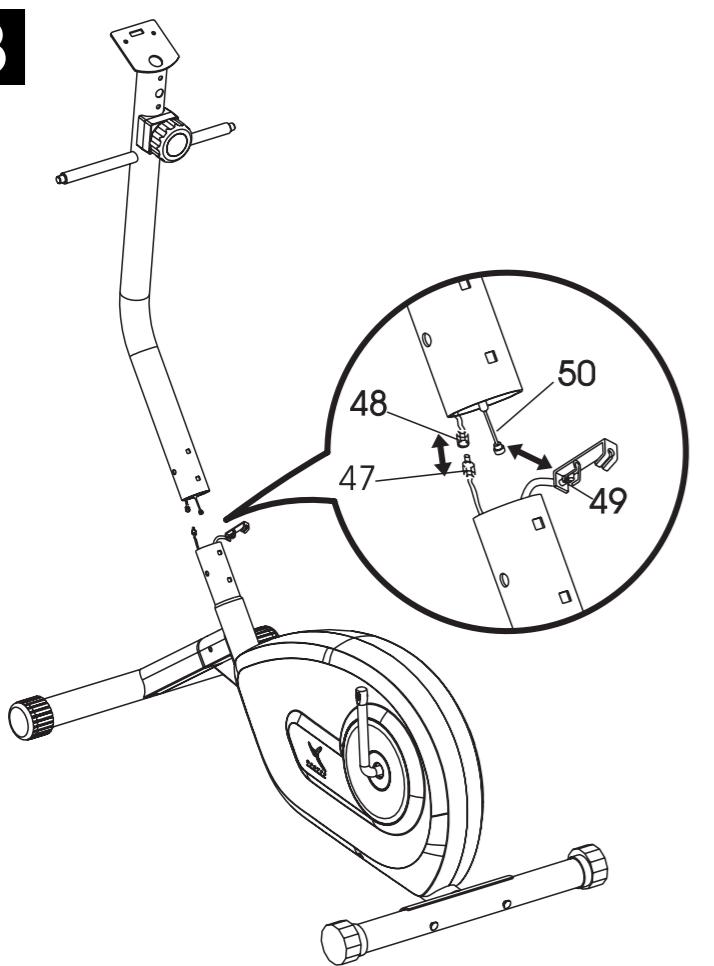
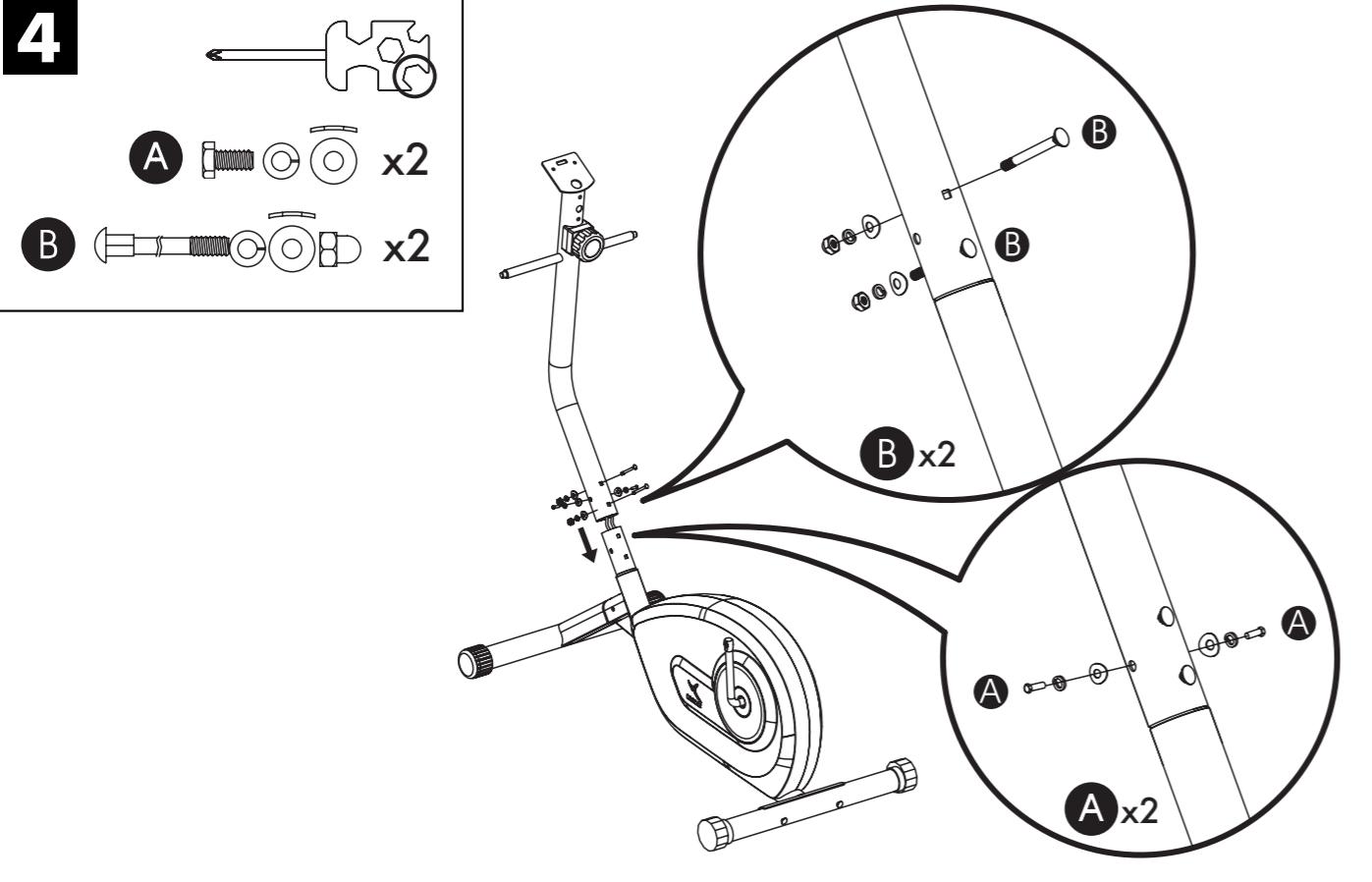
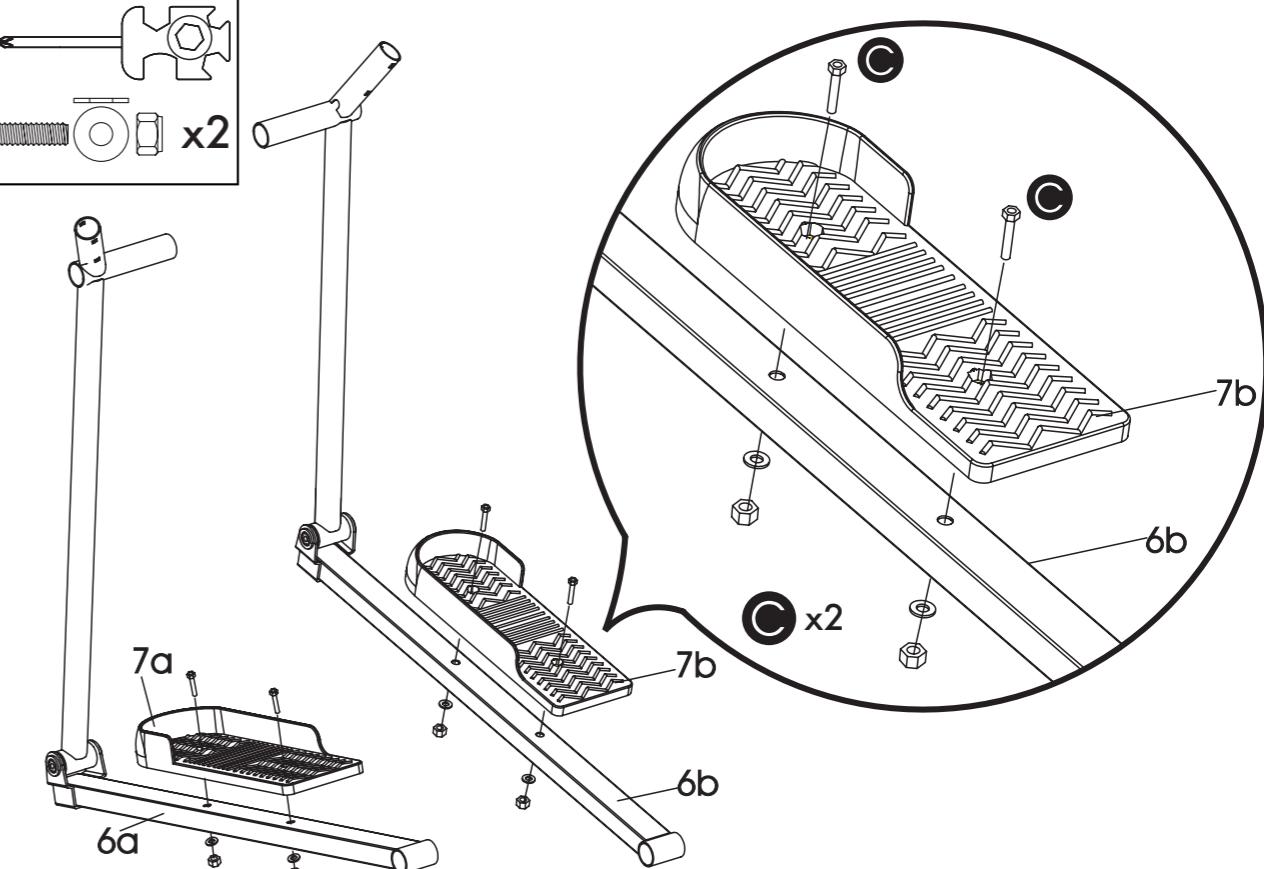
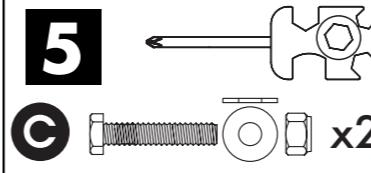
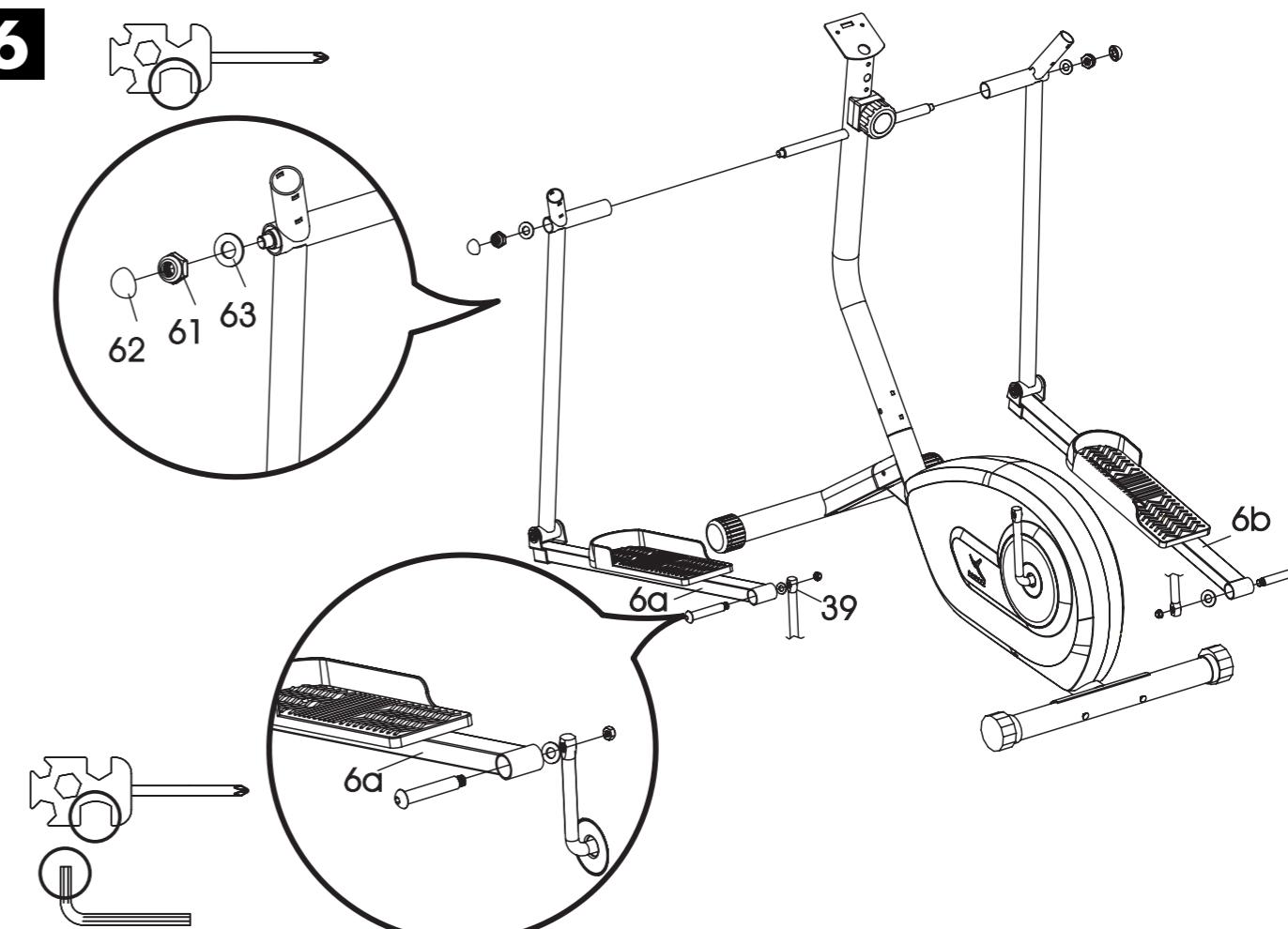
Réalisation : EVOLUTION + 32 / 69 250 500

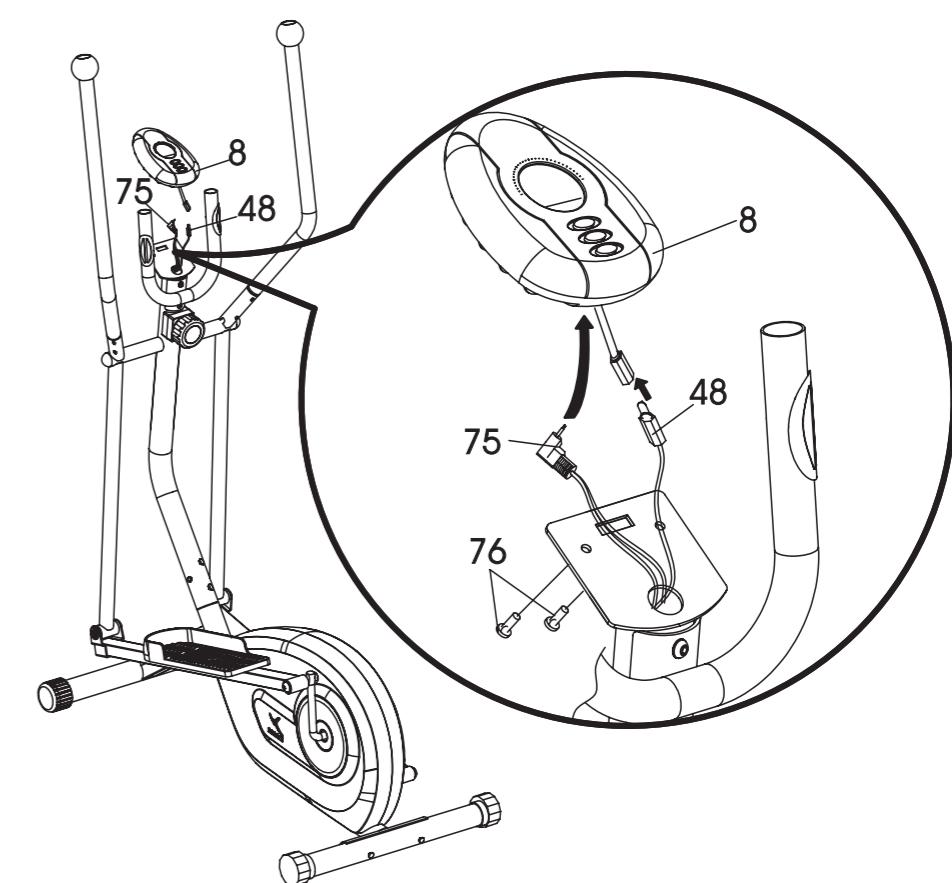
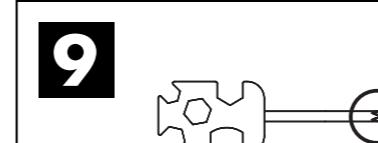
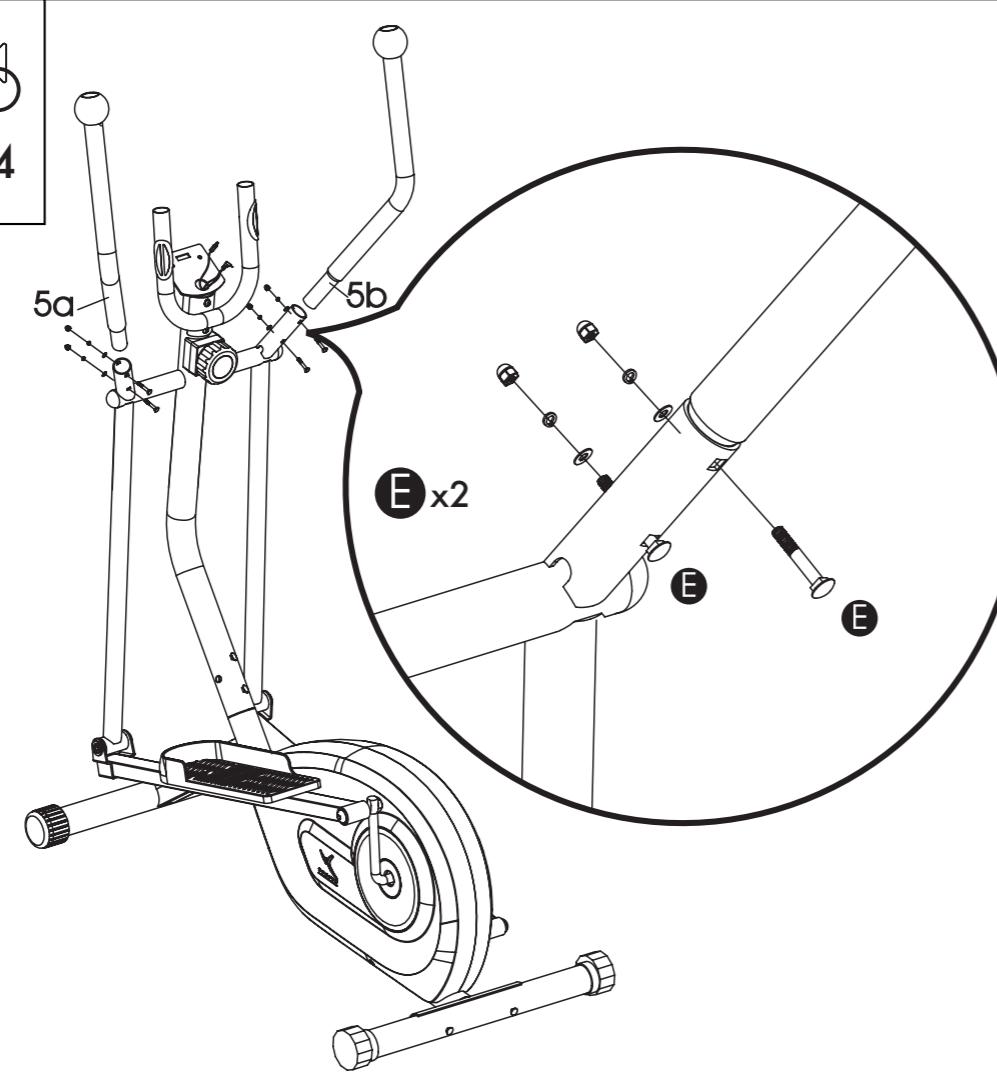
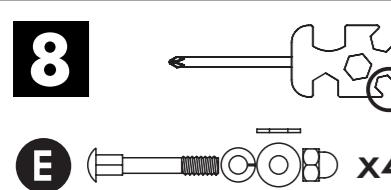
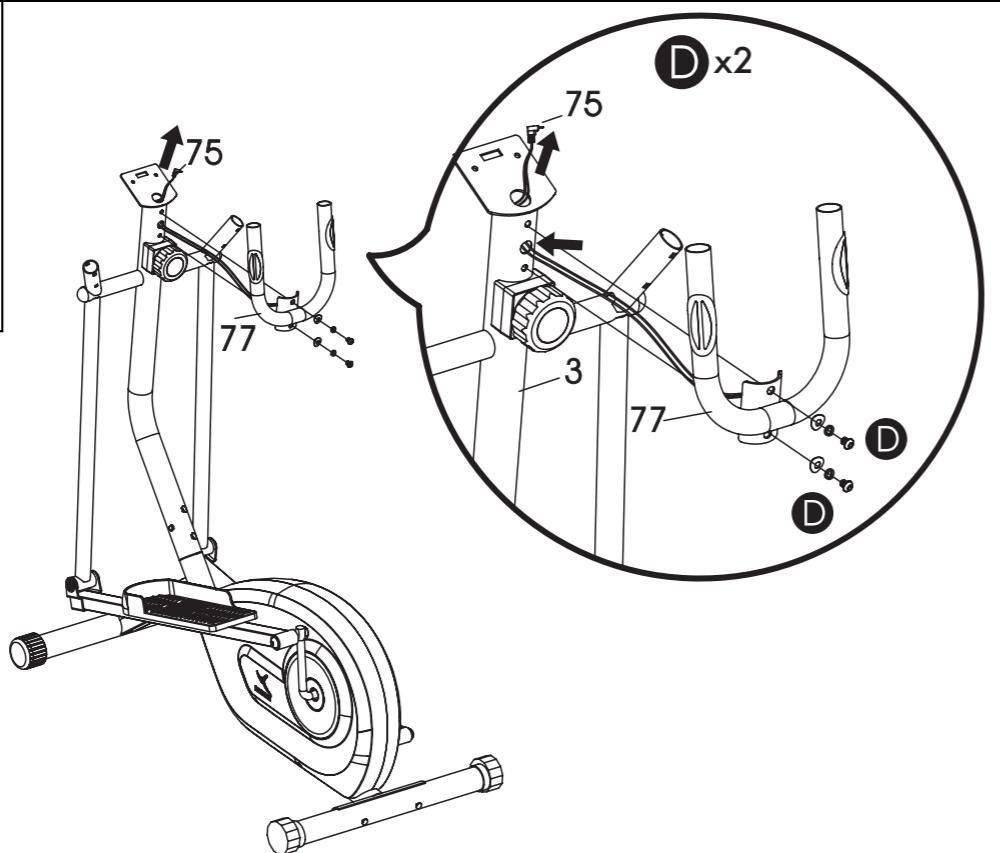
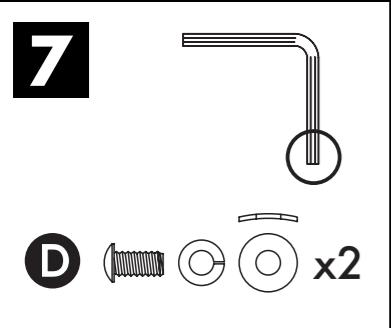




MONTAGE • ASSEMBLY • MONTAJE • MONTAGE • MONTAGGIO • AFWERKING  
 • MONTAGEM • MONTAŻ • SZERELÉS • Сборка • Συναρμολόγηση • 安装



**3****4****5****6**



# F R A N Ç A I S F R A N Ç A I S

Vous avez choisi un appareil Fitness de marque DOMYOS. Nous vous remercions de votre confiance.

Nous avons créé la marque DOMYOS pour permettre à tous les sportifs de garder la Forme.

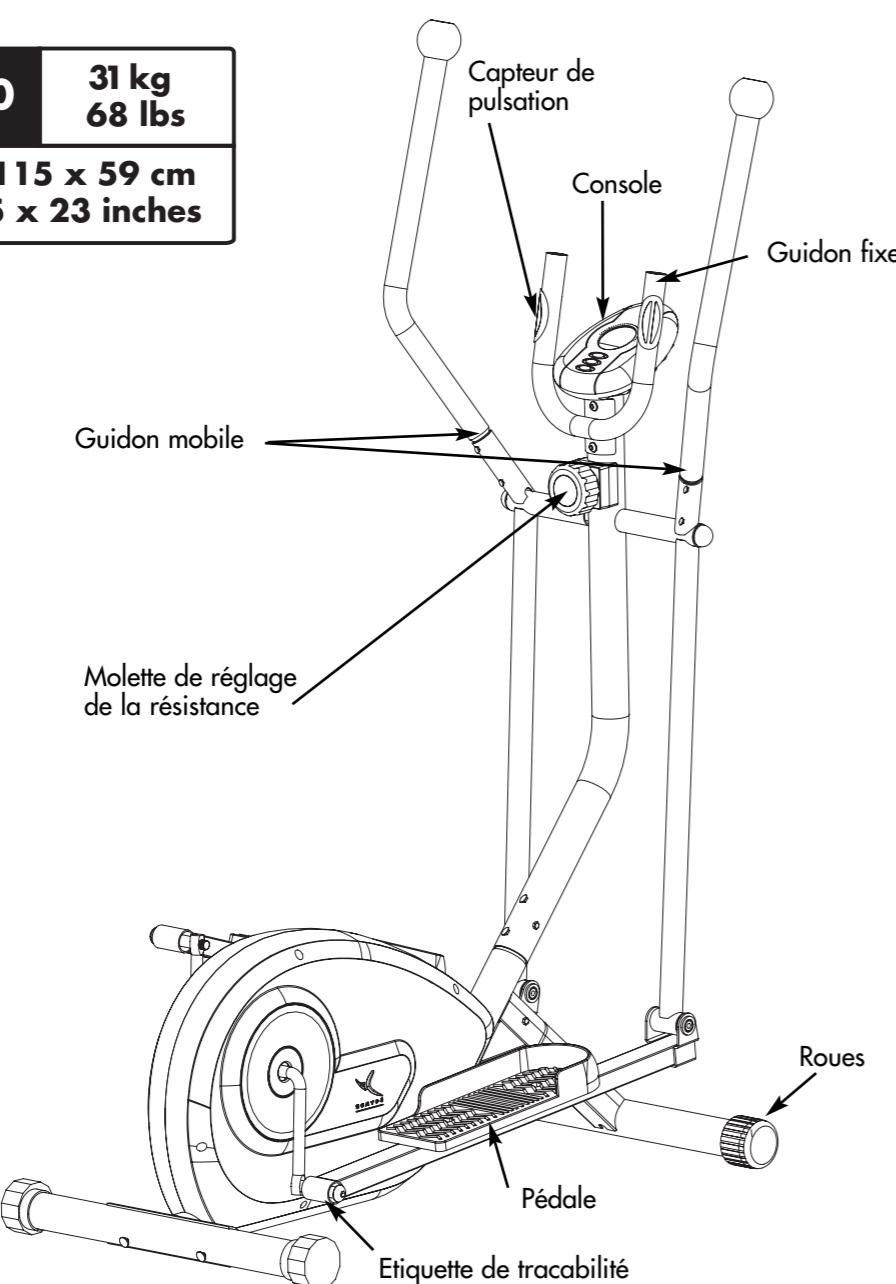
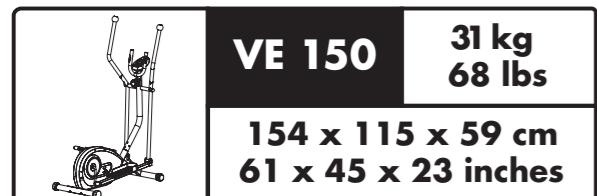
Produit créé par des sportifs pour des sportifs.

Nous serons heureux de recevoir toutes vos remarques et suggestions concernant les produits DOMYOS.

Pour cela, l'équipe de votre magasin est à votre écoute ainsi que le service conception des produits DOMYOS.

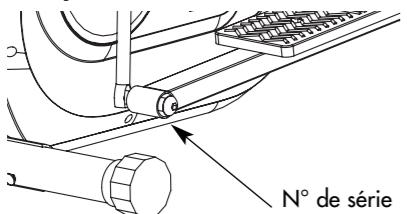
Si vous souhaitez nous écrire, vous pouvez nous envoyer un mail à l'adresse suivante : domyos@decathlon.com.

Nous vous souhaitons un bon entraînement et espérons que ce produit DOMYOS sera pour vous synonyme de plaisir.



**Modèle N° :** -----  
**N° de série :** -----

Pour toute référence ultérieure,  
veuillez inscrire le numéro de série  
dans l'espace ci-dessus.



## AVERTISSEMENT

Lire tous les avertissements apposés sur le produit.

Avant toute utilisation, lire toutes les précautions d'usage  
ainsi que les instructions de ce manuel d'utilisation.

Conservez ce manuel pour vous y référer ultérieurement.

## P R E S E N T A T I O N

Le VE 150 est un appareil de remise en forme nouvelle génération.

Ce produit est équipé d'une transmission magnétique pour un grand confort de pédalage sans à-coups.

Le VE 150 associe les mouvements circulaires du vélo, les mouvements horizontaux de la course à pied et ceux verticaux du stepper : c'est complet !

Le mouvement elliptique avant ou arrière des pieds associé au mouvement des bras permet de développer les muscles des bras, les dorsaux, les pectoraux, les fessiers, les quadriceps et les mollets.

## S É C U R I T É

**Avertissement : pour réduire le risque de blessure grave, lisez les précautions d'emploi importantes ci-après avant d'utiliser le produit.**

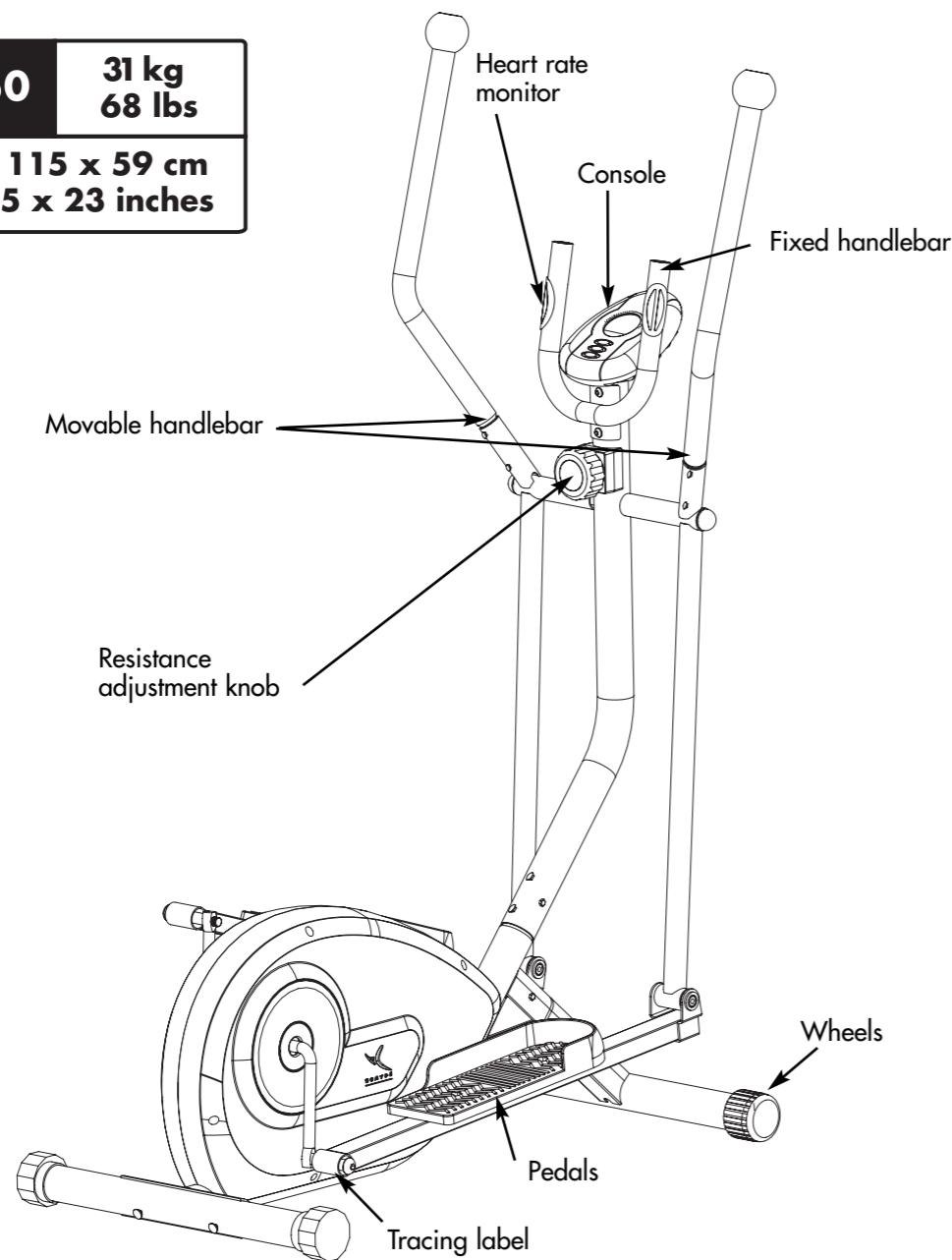
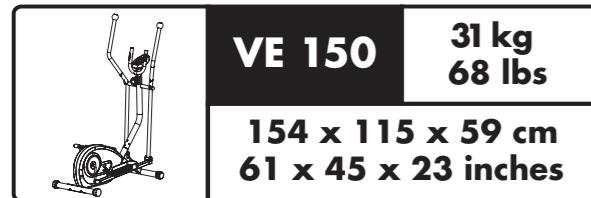
1. Lisez toutes les instructions de ce manuel avant d'utiliser le produit. N'utilisez ce produit que de la façon dont cela est décrit dans ce manuel. Conservez ce manuel pendant toute la durée de vie du produit.
2. Cet appareil est conforme aux normes européennes, et chinoises, relatives aux produits Fitness dans un usage domestique et non thérapeutique (EN-957-1, EN 957-9 classe HC / GB17498).
3. Le montage de cet appareil doit être fait par un adulte.
4. Il revient au propriétaire de s'assurer que tous les utilisateurs du produit sont informés comme il convient de toutes les précautions d'emploi.
5. DOMYOS se décharge de toute responsabilité concernant des plaintes pour blessure ou pour des dommages infligés à toute personne ou à tout bien ayant pour origine l'utilisation ou la mauvaise utilisation de ce produit par l'acheteur ou par toute autre personne (valable seulement pour le territoire des Etats-Unis).
6. Le produit n'est destiné qu'à une utilisation domestique. N'utilisez pas le produit dans tout contexte commercial, locatif ou institutionnel.
7. Utilisez ce produit à l'intérieur, à l'abri de l'humidité et des poussières, sur une surface plane et solide et dans un espace suffisamment large. S'assurer de disposer d'un espace suffisant pour l'accès les déplacements autour du vélo en toute sécurité. Pour protéger le sol, recouvrir le sol d'un tapis sous le produit.
8. Il est de la responsabilité de l'utilisateur d'assurer le bon entretien de l'appareil. Après le montage du produit et avant chaque utilisation, contrôlez que les éléments de fixation sont bien serrés et ne dépassent pas. Vérifiez l'état des pièces les plus sujettes à l'usure.
9. En cas de dégradation de votre produit, faites remplacer immédiatement toute pièce usée ou défectueuse par le Service Après Vente de votre magasin DECATHLON le plus proche et n'utilisez pas le produit avant réparation complète.
10. Ne pas stocker le produit dans un endroit humide (bord de piscine, salle de bain, ...)
11. Pour la protection de vos pieds pendant l'exercice, portez des chaussures de sport. NE PAS porter de vêtements amples ou pendantes, qui risquent d'être pris dans la machine. Retirez tous vos bijoux.
12. Attacher vos cheveux afin qu'ils ne vous gênent pas pendant l'exercice.
13. Si vous ressentez une douleur ou si vous êtes pris de vertiges alors que vous faites de l'exercice, arrêtez immédiatement, reposez-vous et consultez votre médecin.
14. A tout moment, tenir les enfants et animaux domestiques éloignés du produit.
15. Ne pas approcher vos mains et pieds des pièces en mouvement.
16. Avant d'entreprendre ce programme d'exercices, il est nécessaire de consulter un médecin afin de s'assurer qu'il n'y ait pas de contre-indications ; et particulièrement si vous n'avez pas fait de sport depuis plusieurs années.
17. Ne laissez pas dépasser les dispositifs de réglage.
18. Ne bricolez pas votre VE150.
19. Lors de vos exercices ne pas cambrer votre dos, mais le tenir droit.
20. De nombreux facteurs sont susceptibles d'affecter la précision de lecture du capteur de pulsations, celui-ci n'est pas un outil médical. Il est uniquement destiné à vous aider à déterminer la tendance générale du rythme cardiaque.
21. Les personnes portant un stimulateur cardiaque, un défibrillateur ou tout autre dispositif électronique implanté sont averties qu'elles utilisent le capteur de pulsations et l'instrument de mesure des graisses corporelles à leurs risques et périls. Avant la première utilisation, un exercice test sous le contrôle d'un médecin est donc recommandé.
22. Il est déconseillé aux femmes enceintes d'utiliser le capteur de pulsations. Avant toute utilisation veuillez consulter votre médecin.
23. Pour monter ou descendre ou utiliser le produit, tenez-vous toujours au guidon.
24. Toute opération de montage/démontage sur le vélo d'appartement doit être effectuée avec soin.
25. Lorsque vous arrêtez votre exercice, pédalez en diminuant progressivement la vitesse jusqu'à arrêt complet des pédales.
26. Poids maxi de l'utilisateur : 110 kg - 242 livres.
27. Il ne doit y avoir qu'une seule personne sur le produit pendant l'exercice.
28. Nettoyez avec une éponge humide. Bien rincer et sécher.

## AVERTISSEMENT

Avant de commencer tout programme d'exercice, consultez votre médecin. Cela est particulièrement important pour les personnes de plus de 35 ans ou ayant eu des problèmes de santé auparavant. Lisez toutes les instructions avant utilisation.

# ENGLISH

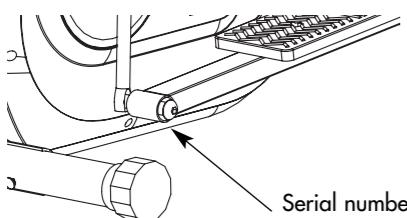
You have chosen a DOMYOS fitness machine and we wish to thank you for the trust you place with us.  
We created the DOMYOS brand to enable all sports aficionados to remain at peak fitness. This item was designed  
by sportsmen for sportsmen and women. We would very much appreciate receiving any of your comments and suggestions  
about DOMYOS products. To this aim, the staff at your local store and the DOMYOS design department are at your disposal.  
If you wish to write to us, you can send us email at the following address: domyos@decathlon.com.  
We wish you enjoyable training sessions and hope that this DOMYOS item be a source of pleasure for you.



**Model N° :** \_\_\_\_\_

**Serial N° :** \_\_\_\_\_

Write the serial number in the space  
above for future reference.



Serial number Decal

## CAUTION

Read all warnings affixed to the product.

Read precautions and instructions in this manual  
before using this equipment.

Keep this manual for future reference.

**INTRODUCTION**

The VE 150 is a new-generation apparatus for getting back into shape.

This product is equipped with a magnetic transmission for great and smooth pedaling comfort.

The VE 150 brings together the circular motion of cycling, the horizontal motion of running, and the vertical motion of stair stepping – all rolled into one! The back-and-forth elliptical movement of the feet, in combination with the arm movement, helps develop the muscles of the arms, the back, the pectorals, the gluteals, the quadriceps, and the calves.

**SECURITY**

**Warning: to reduce the risk of serious injury, please read the important precautions below before using the product.**

1. Read all the instructions in this manual before using the product. Use this product only in the way described in this manual. Keep this manual during the product's service life.

2. This device complies with European and Chinese standards pertaining to fitness products in-home and non-therapeutic use (EN-957-1, EN 957-9 class HC / GB17498).

3. An adult should do the assembly of the appliance.

4. It is up to the owner to make sure that all of the product's users are properly informed on all the user precautions.

5. Domyos disclaims any responsibility in case of claim for injury or damages to any person or property resulting from improper utilization of this product by the purchaser or any other person.

6. The product is intended for domestic use only. Do not use the product in a commercial, rental or institutional context.

7. Use the product indoors, away from moisture and dust, on a level and solid surface and in a clear area. Be sure there is enough space for safe access to and passage around the product. Cover the floor beneath the product for protection.

8. It is the user's responsibility to ensure efficient maintenance of the appliance. After assembling the product and before each use, check that the attachment elements are well tightened without extending. Check the state of wear and tear parts.

9. In the event of damage to your product, have all worn out or defective parts replaced immediately by the After-Sales Service of your nearest DECATHLON store and do not use the product before it is completely repaired.

10. Do not store the product in a humid place (edge of swimming pool, bathroom...)

11. Always wear sports shoes to protect the feet while exercising. Wear appropriate clothing when exercising. DO NOT wear loose clothing that could get caught in moving parts. Remove jewellery.

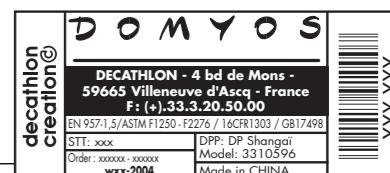
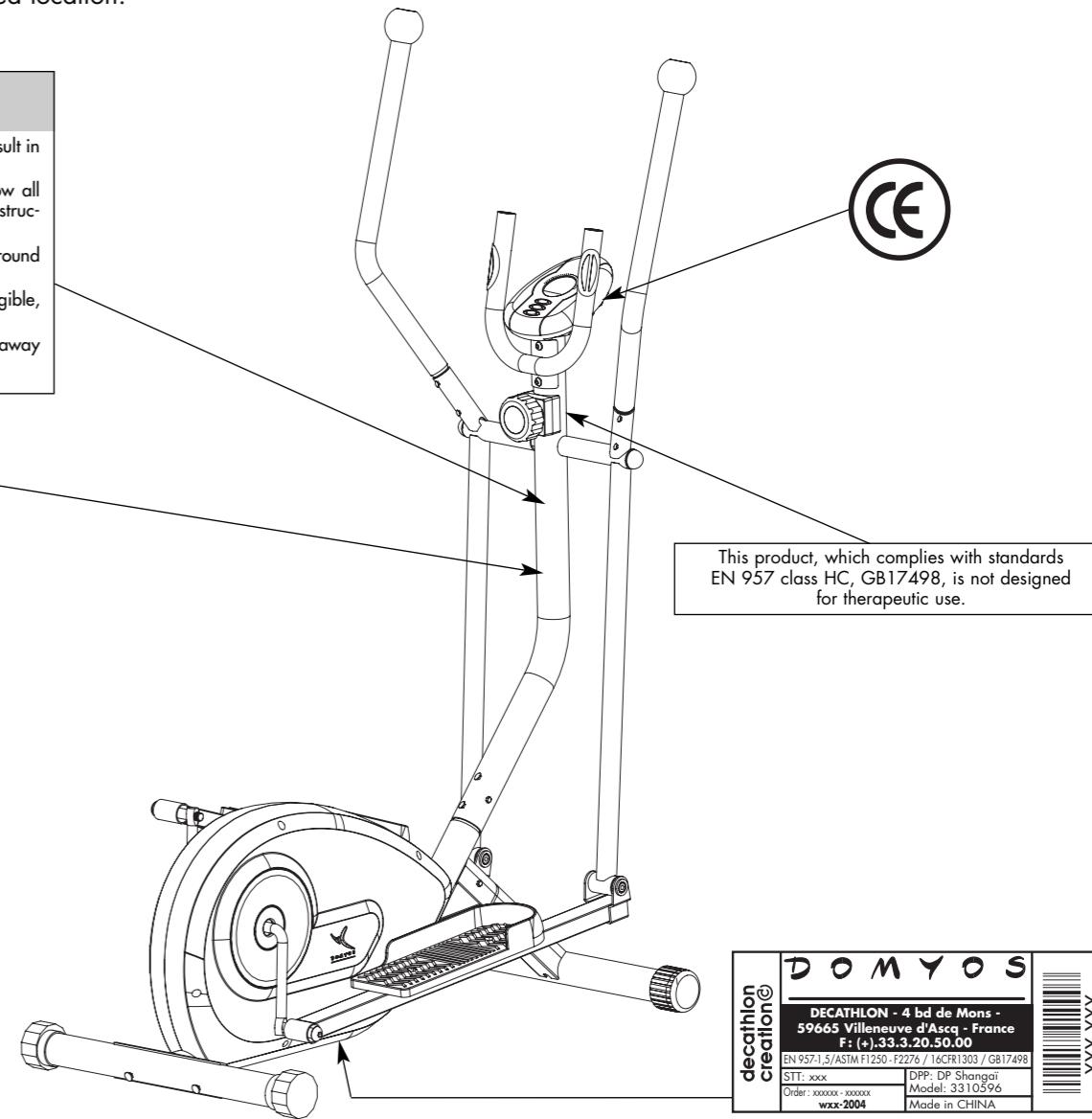
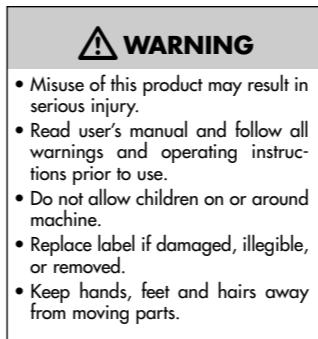
12. Tie long hair so that it does not get in the way when exercising.

13. If you feel pain or dizziness while exercising, stop immediately, rest a while and consult your doctor.

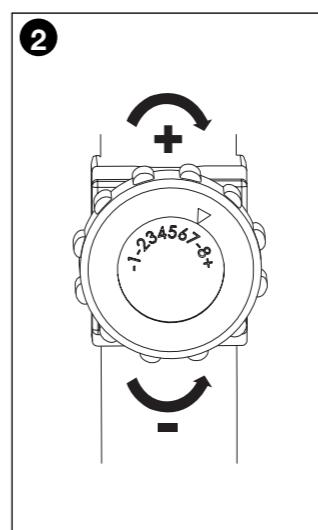
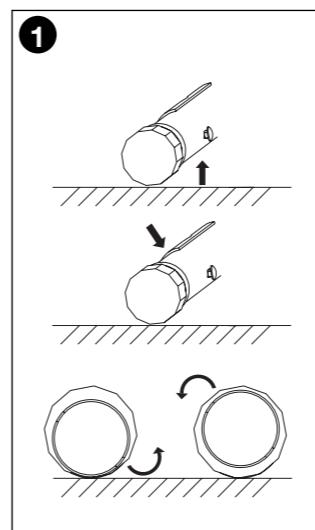
**WARNING**

Consult your doctor before starting an exercise program. This is particularly important for people over 35 or having had health problems before. Read all the instructions before use.

The decals illustrated on this page have been applied to the product in the locations indicated below. Please contact your DECATHLON store and order a free replacement decal if there are any missing or illegible decals. Replace the decal onto the product in the indicated location.

**ADJUSTMENTS**

**Notice: it is necessary to get off the elliptical bicycle to effect all adjustments.**

**1 LEVELING THE BICYCLE**

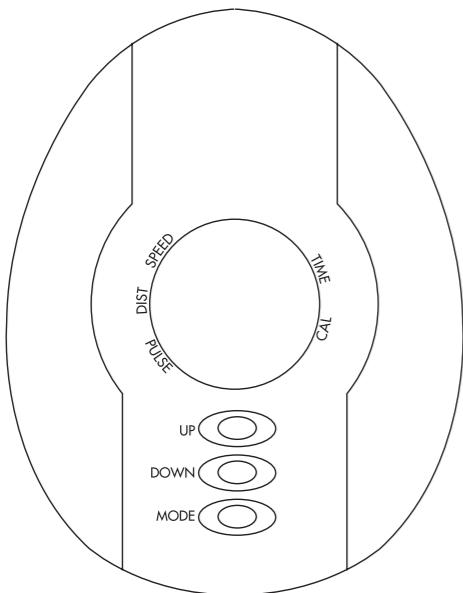
In case of instability of the bicycle during use, turn one or both of the plastic end caps on the rear support leg until the instability is eliminated

**2 ADJUSTING THE RESISTANCE**

Braking and resistance are connected to pedaling speed. Resistance is adjusted using the knob marked 1 through 8. Position 1 corresponds to the lowest resistance, and position 8 to the highest. You can vary the resistance while pedaling.

# ENGLISH

## B C - 8 1 1 3 5 COUNTER INSTRUCTION MANUAL



TIME : Time  
DIST : Distance covered  
CAL : Calories expended  
PULSE : Heart rate

SPEED : Speed  
UP : High  
DOWN : Low  
MODE : Mode

## USAGE

### PROGRAMMING THE DEVICE:

#### Exercise duration:

Stopwatch function: the counter displays the exercise duration from 0 to 99 minutes 59 seconds.

Countdown function: sets the desired exercise duration from 1 to 99 minutes, with an alarm that sounds when the time has expired.

#### How to preset the time:

Press on the MODE key until the word "TIME" appears and blinks.

Press on the UP key to increase the exercise time. Press on the DOWN key to reduce it. Stop pressing when you have reached the desired duration.

Wait 5 seconds without pressing any keys. The recently programmed data will then be saved. Just start your exercise to start the time running.

An alarm will alert you 12 seconds before the end of the exercise. Press any key to turn it off.

#### Speed:

Your instantaneous speed is displayed throughout the exercise.

#### Calories burned:

The counter displays the number of calories burned during the duration of the exercise from 0.0 to 999 kilo calories (Kcal).

You may also program the number of calories you wish to burn from 1 to 999 Kcal (use the same procedure as for the time). An alarm will sound once you have reached the value set. Follow the same procedure for cutting the alarm.

**Please note:** the calculation of calories burned is an estimation and should not be interpreted as medical data.

## KEY FUNCTIONS

**MODE Key:** Allows you to select which data you wish to program: the choice of data to be programmed follows this chronology: Exercise duration, distance to be covered, calories to be burned and desired heart rate. The data to be programmed will blink when you press on the MODE key. To avoid having to reset your data, do not press the MODE key.  
Hold the key down for 2 seconds to return values to zero.

**UP Key:** Allows you to increase the value of the function selected: Time - Distance covered - Calories burned - Heart rate.

**DOWN Key:** Allows you to reduce the value of the function selected: Time - Distance covered - Calories burned - Heart rate.

# ENGLISH

## MEDICAL WARNING

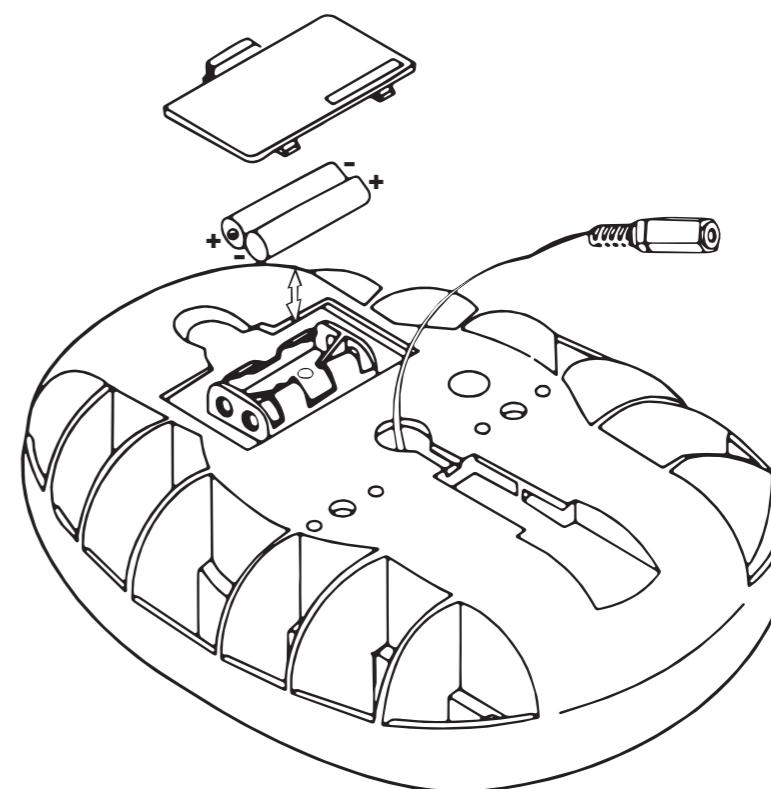
**Please note:** The measurement always starts from 90 BPM and requires a stabilisation time (around 30 seconds). During the exercise, the time to calculate the beats per minute requires an interval of roughly 20 seconds between the actual and displayed heart rates.

The information communicated by your counter is only a guide line and does not have scientific value. The data displayed may vary depending on the position of the palms and the pressure placed on the product. If your hands do not have good contact with the sensors, the measurement will be affected.

This device is not intended to be used to make a medical diagnosis nor for purposes of prevention of cardiac problems.

Consult a doctor before undertaking any training program, especially if you have experienced an extended period of inactivity, if you have cardiac problems, if you smoke or if you suffer from hypertension and / or excess weight.

If you use a pacemaker or cardiac stimulator, please do not use a heart monitor without first consulting your doctor.



## REPLACING THE BATTERY

Make sure that you install 2 LR6 (AA) 1.5-Volt batteries in the proper place at the back of the counter.

Make sure that the batteries are correctly positioned and that you have respected the polarities.

Nonetheless, should the display not appear or appear only partially, remove the batteries, wait 15 seconds and put them back.

The display values are systematically reset to zero when the batteries are removed.

If you do not intend to use the counter for an extended period, remove the batteries in order to avoid oxidation of the contacts, which could adversely effect the functioning of your apparatus.

To protect the environment, collect used batteries and dispose of them properly.



**RECYCLING:** The 'crossed out dustbin' sign means that this product and its batteries cannot be thrown out with domestic waste. They should be treated apart. When you have finished with them, drop them at an authorised collection point so they can be recycled. This gesture will go towards protecting the environment and your health.

**PARTS OF THE BODY WORKED**

The elliptical bicycle is an excellent means of cardio training activity.

Training on this apparatus is designed to increase your cardio-vascular capacity.

This principle will help you improve your physical conditioning, your endurance, and your calorie expenditure (a necessary step for losing weight in conjunction with a diet). The elliptical apparatus affords toning for the legs, gluteals, and the upper body (chest, back, and arms).

**U S A G E**

*When just starting out, begin by training over several days with a slight resistance and pedalling speed, without forcing, and taking rest breaks as needed. Then progressively increase the frequency or duration of your exercise sessions.*

**Weight Maintenance/Warm-up:  
progressive effort starting at 10 minutes.**

For a workout designed either to keep you in shape or for re-education purposes, you may train every day for around ten minutes. This type of exercise is designed to stimulate your muscles and joints or may be used as a warm-up to additional physical activity.

To increase the muscle tone of the legs, select a higher resistance and lengthen the exercise period.

Of course, you may vary the pedalling resistance throughout your exercise session.

**Aerobic fitness workout: moderate effort for a fairly long period (35 min to 1 hour).**

If you wish to lose weight, this type of exercise, combined with a diet, is the only way to increase the quantity of energy consumed by the organism. Nevertheless, it is pointless to

push yourself beyond your limits. It is the regularity of training that will allow you to obtain the best results.

Select a fairly weak pedalling resistance and exercise at your own rhythm, but at least for a period of 30 minutes. This exercise should raise a slight sweat but should under no circumstances leave you breathless. It's the duration of the exercise, at a slow rhythm, that will require your organism to draw its energy from your fat reserves provided that you pedal for more than thirty minutes, a minimum of three times a week.

**Aerobic training for endurance: sustained effort for 20 to 40 minutes.**

This type of training targets significant reinforcement of the cardiac muscle and improved respiratory activity.

The resistance and/or speed of pedalling is increased so as to increase respiration during

the exercise. The effort here is more sustained than for the maintenance workout.

As your training progresses, you will be able to sustain the effort for longer periods, at a faster rate or with a higher degree of resistance. You may train a minimum of three times a week for this type of training. Training at a faster rate (anaerobic workout and workout in the red zone) is reserved for athletes and requires adequate preparation.

After each training session, take several minutes to pedal with diminishing speed and resistance in order to cool down and progressively bring the body to a state of rest.

**TRADE WARRANTY**

DECATHLON guarantees this product for parts and labor, under normal conditions of use, for 5 years for the structure and 2 years for wear parts and labor starting on the date of purchase, confirmed by the date on the sales ticket.

DECATHLON'S obligation in compliance with this warranty is limited to the product's replacement or repair, at DECATHLON'S convenience.

All the products for which the warranty is applicable, shall be accepted by DECATHLON in one of its authorized service centers, sent postage paid together with the proof of the purchase.

This warranty cannot be applied in the following cases:

- Damage caused during transport
- Misuse or abnormal use
- Repairs done by people not authorized by DECATHLON
- The commercial use of the product concerned

This trade warranty does not exclude the legal guarantee(s) applicable according to countries and / or provinces.

**DECATHLON**

- 4 BOULEVARD DE MONS - BP299 -  
- 59665 VILLENEUVE D'ASCQ - France -

**C A R D I O - T R A I N I N G****CARDIO-TRAINING EXERCISE**

Cardio-training exercise is a form of aerobics (conditioning the body in the presence of oxygen) and allows you to improve your cardio-vascular capacity. To be more precise, you will improve the tonicity of the heart and your blood vessels. Cardio-training exercise carries the oxygen breathed in from the air to your muscles. It is the heart that pumps this oxygen through the body and, in particular, to the muscles being exercised.

**CONTROLLING YOUR HEARTBEAT**

It is vital to measure your pulse periodically in order to control your degree of exercising. If you do not have an electronic measuring device, follow this procedure :

To take your pulse, position two fingers : on the neck, or below the ear, or at the inside wrist beside the thumb.

Do not press too hard : excessive pressure reduces the blood flow

and can slow down the heartbeat. After counting the pulsations for 30 seconds, multiply by 2 to obtain the number of pulsations per minute.

Example : 75 pulsations counted in 30 seconds corresponds to a heart beat of 150 pulsations per minute.

**PHASES OF A PHYSICAL ACTIVITY****A Warm-up phase : progressive effort.**

Warming up is a preparatory phase before any activity. It puts the person INTO OPTIMUM CONDITIONS for carrying out his or her favorite sport. It is a METHOD OF PREVENTING ACCIDENTS TO TENDONS AND MUSCLES. There are two aspects : WAKING UP THE MUSCULAR SYSTEM, GENERAL WARMING UP.

- 1) The muscular system is prepared in a SPECIAL STRETCHING SESSION which PREPARES FOR EACH ACTIVITY : each group of muscles is used, joints are used.
- 2) Global warming up gradually brings the cardiovascular and respiratory system into action, improves irrigation of the muscles and prepares for making efforts. It must be sufficiently long : 10 min for a leisure sport activity, 20 min for a competition sport activity. Note that warming up must be longer : after 55 years old, in the morning.

**B Training**

TRAINING is the main phase of your physical activity. You can improve your physical condition by REGULAR training.

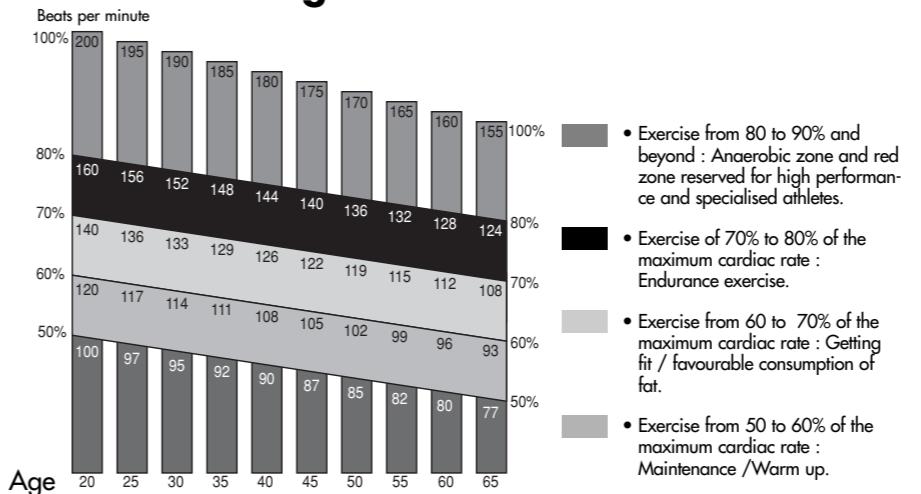
- Anaerobic exercise to develop endurance.
- Aerobic exercise to develop cardio-pulmonary resistance.

**C Slowing down**

This is the continuation of an activity at low intensity, the gradual "return to rest" phase. SLOWING DOWN brings the cardiovascular and respiratory system, the blood flow and muscles back to "normal" (eliminating the counter effects of an exercise, such as lactic acids, the accumulation of which is one of the major causes of muscular pains such as cramps and stiff muscles).

**D Stretching**

STRETCHING must follow the slowing down phase while joints are still warm in order to reduce risks of injury. Stretching after an activity : minimizes MUSCULAR STIFFNESS due to an accumulation of LACTIC ACIDS, "stimulates" BLOOD CIRCULATION.

**Exercise range****WARNING, TECHNICAL INSET  
WARNING TO USERS**

You must work towards getting fit in a controlled manner.

Do not hesitate to consult a doctor before any physical activity, especially if : you have not practiced any sports activities in recent years, you are more than 35 years old, you are not sure about your health, you are following medical treatment.

**CONSULT A DOCTOR  
BEFORE PRACTISING ANY SPORT.**